



MISSION SAN JOSÉ

*Texas State and National Historic Site
Sitio Histórico Estatal y Nacional
San Antonio, Texas
Texas Parks and Wildlife Department*

MISSION SAN JOSÉ

STATE AND NATIONAL HISTORIC SITE

San Jose and San Miguel de Aguayo Mission, founded in 1720, is an outstanding example of the missions founded in the New World by the Catholic Church during the period of Spain's greatest colonial power. These missions exerted a profound cultural influence on the land and its people, establishing a foundation for the growth of western civilization. Mission San Jose, a symbol in stone and mortar of the faith, courage and vigor of the Franciscan Fathers, stands preserved for future generations.

ESTABLISHMENT

Mission San Jose, today regarded as one of the finest missions in North America, was founded in 1720 by Franciscan Friar Antonio Margil de Jesus. Because the French were pillaging the six missions in East Texas, the Governor of Texas, the marquis de aguayo, authorized Father Margil to establish Mission San Jose on the San Antonio River.

On February 23, 1720, three bands of Coahuiltecan Indians (the Pampopa, Suliajame and Pastia) were welcomed formally into the new mission. A site was selected on the east bank of the San Antonio River, and the Indians settled down to the task of building and developing a living mission. A monastery, soldiers' barracks, and a granary were built, and fields laid out. Gradually, the Indians left their nomadic lives behind as the missionaries instructed them in Catholicism and in the techniques of farming and ranching.

EARLY DEVELOPMENT

The development of Mission San Jose progressed gradually. Some time after

1724, the mission was moved to the west bank of the San Antonio River, and in 1739, to its present site. By 1749 San Jose had become one of the leading missions on the northern frontier of New Spain. Father Cipriano in 1749, Governor Barrios in 1758, and Father Solis in 1768 described the mission's flourishing condition and the excellent work of its Indians. Following an inspection tour in 1777, when the present church was nearing completion, Father Morfi wrote:

"San Jose de Aguayo . . . It is truly the finest mission in this part of America, it can be called the model for all others . . ."

He described in detail the church, mission compound, convent, granary and gates. There were also a carpentry shop, a blacksmith shop, a tailor shop, and everything else needed in a well regulated community.

At the time of Father Morfi's visit, the Indians, numbering about 350, were all proficient in some craft, as evidenced by their help on the carvings of the facade and the paintings on the walls of the church. They spoke Spanish fluently, played various musical instruments, sang and performed Spanish dances. They were well dressed and fed. Interestingly, history does not record any attacks against Mission San Jose by hostile Apache or Comanche Indians, who raided in the area during the 18th and 19th centuries.

LATER YEARS

After a partial secularization in 1794, the Franciscans continued to administer Mission San Jose until complete secularization in 1824. In 1859 the Benedictine Fathers of the Archabbey of Saint Vincent in Pennsylvania established

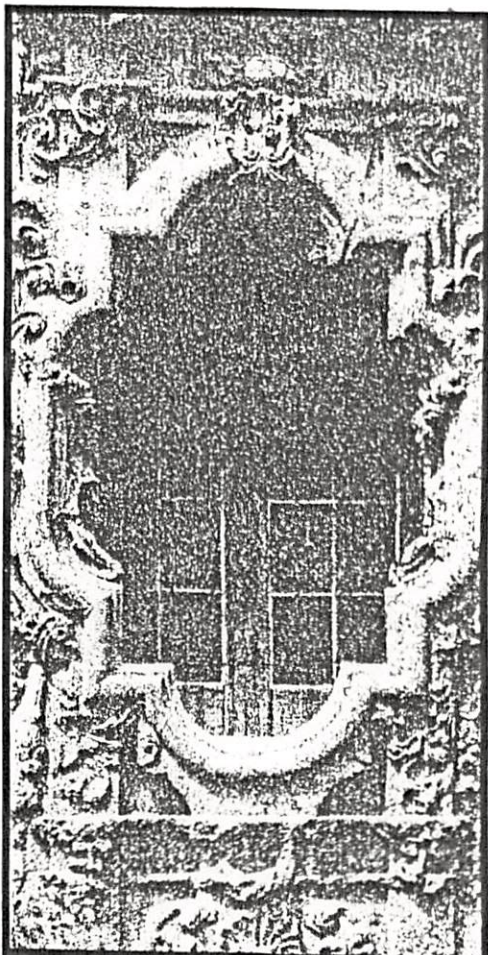
a monastery which was abandoned eight years later.

During the lengthy period of vacancy, the Indians' and soldiers' quarters decayed and collapsed. In 1868 part of the north wall and roof of the church caved in. The dome of the church crashed in 1874; the tower collapsed in 1928 but was rebuilt immediately. In 1923 the Redemptorist Fathers of San Antonio were appointed to the mission. Finally in 1931, after an absence of 108 years, the Franciscan Fathers returned to San Jose. Today the mission's church is again an active parish church in the community.

Special events are held throughout the year on the mission grounds. On July 4 members of San Jose Parish present a day-long festival at which food is served and amusements provided. On August 6, "El Dia de las Misiones" is set aside in honor of Father Margil, founder of San Jose, and entertainment is provided without charge. During the Christmas Season, the Guadalupe Players, under the sponsorship of the San Antonio Conservation Society, re-enact the birth of Christ in the miracle play, "Los Pastores."

RESTORATION

The restoration and reconstruction of Mission San Jose, as it appears today, was accomplished through the combined efforts of the San Antonio Conservation Society, which restored the granary, the Catholic Church, which restored the mission church, and the County of Bexar, along with the Works Progress Administration, which restored the compound walls. In 1941, Mission San Jose, through the efforts of the above agencies and the consent of the United States Department of the Interior and the former Texas State Parks Board, became both a Texas State and a National Historic Site.



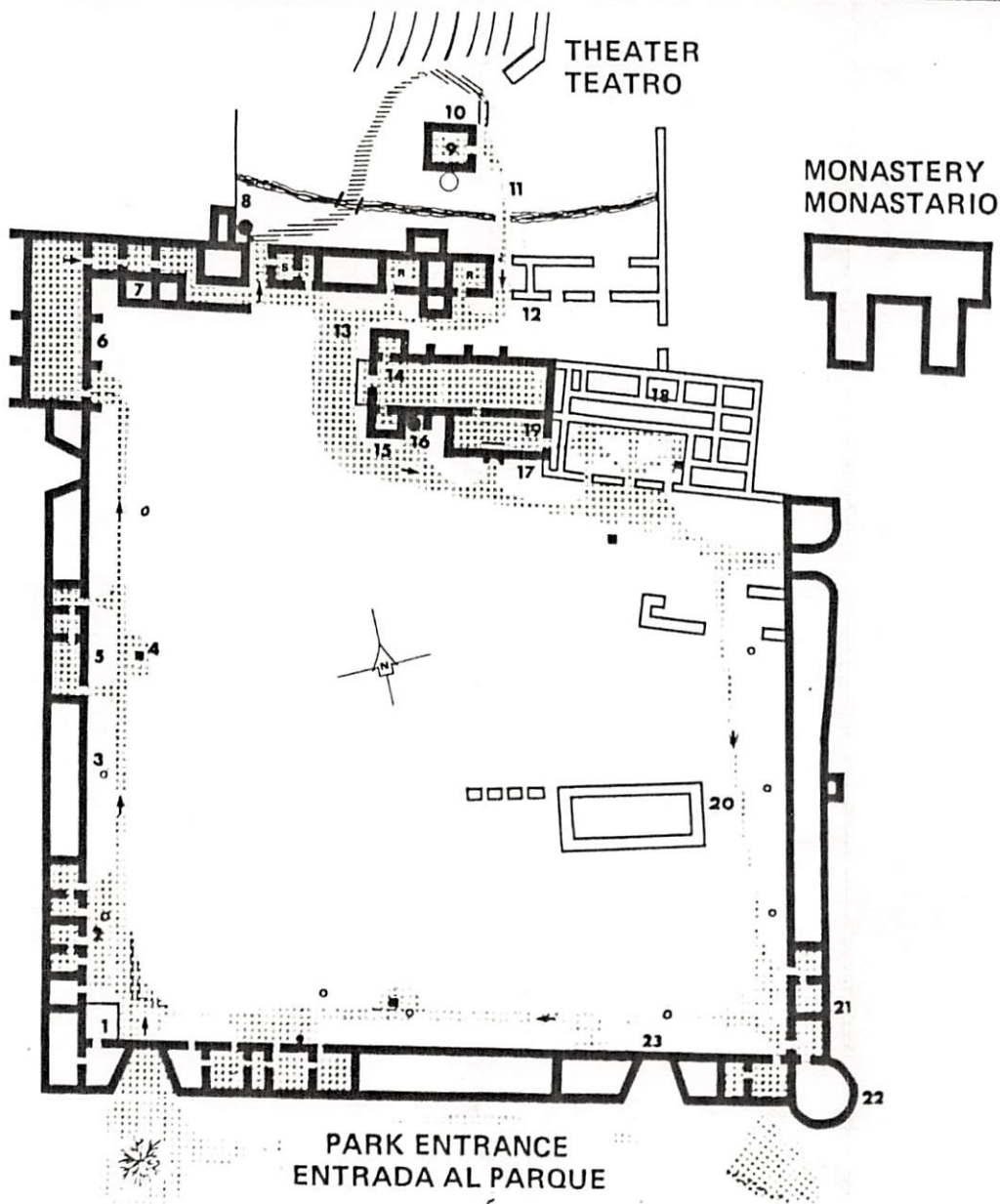
ROSA'S LA VENTANA DE ROSA WINDOW

Though weathered by time, this window, located on the south wall of the church, is considered to be one of the finest pieces of Spanish Colonial ornamental sculpture in our country.

Aunque es curtida por el tiempo, esta ventana situada en la pared del sur de la iglesia todavía se considera una de las mayores piezas de escultura ornamental de la época colonial española de este país.

TRAIL KEY LA RUTA

1. PARK ENTRANCE
2. INDIAN QUARTERS
3. OUTDOOR OVEN
4. WATER WELL
5. SPANISH COLONIAL EXHIBIT
6. GRANARY—Within is a model of the mission as it might have looked in the 1770s.
7. SPANISH RESIDENCE
8. ACEQUIA (Irrigation Ditch)
9. OLD MILL
10. LIME KILNS
11. STONE VAT
12. UNFINISHED QUARTERS
13. WORKSHOPS
14. CHURCH
15. RESTORED DESIGNS
16. WINDING STAIRWAY
17. ROSA'S WINDOW
18. CONVENTO
19. SACRISTY—This is the only unrestored structure at San Jose.
20. OLD FOUNDATIONS
21. INDIAN SOLDIERS' QUARTERS
22. CORNER BASTION
23. FORTIFIED GATE
24. D E C L I N E A N D
RESTORATION EXHIBIT



- R RESTROOMS—BAÑOS
- S SOUVENIR SHOP—TIENDA DE CURIOSIDADES
- O OVENS—HORNOS
- WATER WELL—POZO DE AGUA
- DRINKING FOUNTAINS—FUENTE PARA TOMAR AGUA



OUR LADY OF GUADALUPE

NU
ESTRA
SEÑORA
DE
GUADALUPE

Una estatua de la patrona de las Américas tallada de piedra adorna la fachada de la iglesia de la misión sobre las puertas principales.

A stone carving of the patroness of the Americas adorns the facade above the entrance doors of the missions church.

SITIO HIST. ESTATAL-NACIONAL

La Misión de San José y San Miguel de Aguayo, fundada in 1720, es un ejemplo sobresaliente de las misiones que se establecieron por la Iglesia Católica en el Nuevo Mundo durante el período de mayor poder colonial de España. Estas misiones ejercieron una profunda influencia cultural en el país y su gente, echando los cimientos para el desarrollo de la civilización occidental. La Misión de San José, símbolo en cal y piedra de la fe, de valor y de gran vigor que ejercieron los Padres Franciscanos, se queda conservada para las futuras generaciones.

ESTABLECIMIENTO

La Misión de San José se reconoce hoy como una de las mejores de las que fueron establecidas en Norte América. Fue fundada en 1720 por el Franciscano, Padre Antonio Margíl de Jesús. Porque los franceses amenazaban las seis misiones en la parte este de Texas, el Marqués de Aguayo autorizó al Padre Margíl para que estableciera la Misión de San José en la ribera del Río de San Antonio.

DESARROLLO INICIAL

El 23 de febrero de 1720, tres pandillas de indios Coahuiltecos (los Pampopa, Suliajame y Pastia) fueron formalmente aceptados como habitantes de la nueva misión. Se les designó un sitio en la ribera del lado este del Río San Antonio para sus viviendas e iglesia y los misioneros e indios se dedicaron a la tarea de edificar y organizar una misión vital. Se construyó un convento, un cuartel de soldados, un granero, y se prepararon los campos para la siembra. Poco a poco los indios dejaron su vida nómada al paso a menudo que los misioneros iban indoctrinándolos en el catolicismo y en el cultivo de la tierra y del ganado.

El desarrollo de San José fue despacio. Después de 1724 la misión fue trasladada a la ribera del lado oeste del Río de San Antonio, y en 1739 se trasladó al sitio

que actualmente ocupa. Para el año 1749, San José ya era reconocida como una de las principales misiones de la frontera norteña de la Nueva España.

En 1749 el Padre Cipriano, en 1758 el Gobernado Barrios y en 1768 el Padre Solís describieron el florecimiento de la misión y el excelente trabajo de sus indios. En 1777, cuando el Padre Morfí hizo su visita de inspección de la iglesia, que entonces estaba por terminarse, anotó lo siguiente:

"José de Aguayo . . . es verdaderamente la mejor misión de esta América, que puede llamarse corte de las demás . . ."

Describió en detalle la iglesia, el recinto de la misión, el convento, el granero y las puertas. También mencionó que la misión tenía, su fragua, sastrería y todo lo necesario para un comunidad bien organizada.

Cuando el Padre Morfí hizo su visita, había unos 350 indios, todos expertos en alguna expresión artística, como se puede ver por su participación en las obras de escultura de la fachada de la iglesia y la pintura de las paredes. Dominaban el español, tocaban varios instrumentos y cantaban y bailaban danzas españolas. Se veían bien vestidos y bien alimentados. Es interesante observar que la historia no registra ningún ataque por los Indios Apaches o Comanches contra la Misión de San José, a pesar de que hacían incursiones en esta región durante los siglos XVIII y XIX.

AÑOS POSTERIORES

Después de la secularización parcial en 1794, los Franciscanos continuaron administrando la Misión de San José hasta que se secularizó totalmente en 1824. En 1859, los Padres Benedictinos de la Abadía de San Vicente de Pennsylvania establecieron un monasterio, el cual abandonaron ocho años después.

Durante el largo período que permaneció

desocupado, los cuarteles de los indios y soldados decayeron y se derrumbaron en ruinas. In 1868 el muro del lado norte de la iglesia y su techo desmoronaron. La cúpula se cayó en 1874; y en 1928 se cayó la torre de la iglesia, pero fue inmediatamente restaurada. En 1923 los Padres Redentoristas de San Antonio fueron asignados a esta misión. Por fin, en 1931, después de una ausencia de 108 años, los Padres Franciscanos volvieron a San José. Hoy la iglesia de esta misión ha vuelto a ser una parroquia activa que sirve la comunidad.

RESTAURACION

La restauración de la Misión de San José que se observa hoy día se efectuó por los esfuerzos unidos de varias organizaciones. El "San Antonio Conservation Society" restauró el granero, la Iglesia Católica restauró la iglesia de la misión, y el Condado de Bexar junto con el "Works Progress Administration" restauraron la muralla. En 1941 la Misión de San José, por el esfuerzo de las agencias mencionadas arriba y con la aprobación del United States Department of the Interior y el Texas State Parks Board, se estableció como monumento histórico no sólo del estado de Texas sino también de la nación.

Durante el año se celebran una serie de actividades relacionadas con la misión. El 4 de julio los miembros de la parroquia de San José tienen un festival que se disfruta todo el día. El 6 de agosto, se celebra el Día de las Misiones en honor del Padre Margil, el fundador de la Misión de San José. Por estos dos días festivos el parque está abierto al público sin cobrar.

Durante las fiestas de Navidad los Guadalupe Players, un grupo de artistas patrocinado por el San Antonio Conservation Society, presentan una pastorela titulada "Los Pastores," en la cual se representa el nacimiento de Jesús Cristo.

The Mission San Jose is located two blocks north of Loop 13 (Military Drive) at the intersection of Roosevelt Avenue (Highway 281 south) and Mission Road, within the city limits of San Antonio, Texas.

La misión está situada dos cuadras al norte del Loop 13 (Military Drive) donde se cruzan la Avenida Roosevelt (Highway 281 South) y Mission Road, dentro de los límites de la ciudad de San Antonio, Texas.

**LOCATION
TUBICACION**

**SERVICE TO THE PUBLIC
SERVICIO AL PUBLICO**

Mission San Jose is open daily throughout the year. The park hours are from 9 a.m. to 6 p.m.

An admission fee of 25 cents is charged for each visitor 6 through 12 years of age, and 50 cents is charged for all visitors 13 and older. Also available is the Old Spanish Mission Tour Ticket for \$2.00 (\$.50 for children 6-12) which admits the visitor to all four missions located in San Antonio.

Although regular picnic facilities are not available, picnic lunches may be eaten on the grounds of the theater. Cold drinks may be purchased at the souvenir shop.

La Misión San José permanece abierta todo el año durante las horas de 9 a.m. a 6 p.m.

La boleto de entrada cuesta 25 centavos para niños de 6 a 12 años y 50 centavos para los visitantes mayor de 12 años.

Se venden boletos de turismo con que se pueden visitar las cuatro misiones de San Antonio. Los boletos cuestan \$2.00 para adultos (\$.50 para estudiantes 6-12); se los pide por "The Spanish Mission Tour Ticket."

Aunque facilidades para comer no están proveidas, se puede traer los "picnics" y comerlos en el teatro al aire libre al lado de la misión. Se venden refrescos en la tienda de curiosidades.

The church at Mission San Jose is active today. Masses are held in the church on Saturdays at 5:30 p.m., and on Sundays at 9 a.m., 10:30 a.m., 12 noon and 5:30 p.m. Mass is celebrated Monday through Friday at 7 p.m. in the Franciscan monastery chapel.

For further information concerning church functions, contact:

The Franciscan Fathers
701 East Pyron
San Antonio, Texas 78214
Phone (512) 922-0543

La iglesia de Misión San José es una parroquia activa hoy día. Se celebra la misa en la iglesia los sábados a las 5:30 p.m. y los domingos a las 9 a.m., 10:30 a.m., 12 mediodía y 5:30 p.m. Se celebra la misa diariamente los lunes a viernes a las 7 p.m. en la capilla del monasterio franciscano.

Para más informes llamen a:

Los Padres Franciscanos
701 East Pyron Street
San Antonio, Texas 78214
Teléfono: (512) 922-0543

**MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISAS**

**ADMINISTRATION
ADMINISTRACION**

Mission San Jose is administered by the Texas Parks and Wildlife Department in cooperation with the Archdiocese of San Antonio, The National Park Service, the San Antonio Conservation Society and the County of Bexar. Communications should be addressed to:

Park Superintendent
Mission San Jose State Historic Site
6539 San Jose Drive
San Antonio, Texas 78214
Phone (512) 922-2731

Misión San José está administrada por el Texas Parks and Wildlife Department, en cooperación con la Arquidiócesis de San Antonio, el National Park Service, El San Antonio Conservation Society y el Condado de Bexar. Para más informes diríjase a:

Superintendente del Parque
Misión San José State Historic Site
6539 San José Drive
San Antonio, Texas 78214
Teléfono: (512) 922-2731

REFERENCES

Listed below are selected references on San Jose and the other missions of Texas.

Abajo está una lista de referencias selectivas de San José y otras misiones de Tejas.

Bolton, H. E. **TEXAS IN THE MIDDLE EIGHTEENTH CENTURY.** University of California Publications in History, vol. 3. Berkeley, 1915.

Castañeda, C. E. **OUR CATHOLIC HERITAGE IN TEXAS.** 7 vols. Austin, 1936-58.

Habig, Fr. Marion A. **THE ALAMO CHAIN OF MISSIONS: A HISTORY OF SAN ANTONIO'S FIVE OLD MISSIONS.** Chicago, 1968.

Habig, Fr. Marion A. **SAN ANTONIO'S MISSION SAN JOSE.** San Antonio, 1968.

MASON, H. M. **MISSIONS OF TEXAS.** Southern Living Magazine. Birmingham, Ala., 1974.

Old Spanish Missions Historical Research Library. **GUIDELINES FOR A TEXAS MISSION.** Transcript of the Spanish original (ca. 1760) and English translation with notes by Fr. Benedict Leutenegger, O.F.M. San Antonio, 1976.

Weddle, R. S. **SAN JUAN BAUTISTA, GATEWAY TO SPANISH TEXAS.** Austin, 1968.

REFERENCIAS

NAVARRO NAVARRO

Visit another State Historic Site in San Antonio—the homestead of José Antonio Navarro, co-creator of Texas, built during the 1800s of adobe and caliche. Learn about the Texas Mexican culture and the history of a great man and his efforts to make this a nation of freedom. This site is located at 228 South Laredo in the center of downtown San Antonio. Tours are conducted Tuesday through Saturday from 10 a.m. to 4 p.m. Closed on Sunday and Monday.

Visite otro sitio histórico en San Antonio—la casa de José Antonio Navarro, co-creador de Tejas, construida de adobe y caliche durante los años 1800. Conozca la historia de un gran hombre y sus esfuerzos para hacer una nación libre para los Tejanos-Mexicanos. Este sitio está localizado en 228 S. Laredo, al centro de San Antonio. Se conducen excursiones de las 10 a.m. a 4 p.m.

San Jose State Historic Site
6539 San Jose Drive
San Antonio, Texas 78214